



日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

- 12月の行事
- 10日 特設人権相談
 - 18日 12月定例議会 (19日までの予定)
 - 23日 天皇誕生日
 - 24日 各小中学校終業式
 - 26日 役場御用納め
 - 29日 年末特別警戒 (30日まで)

12
1997
Vol.383

Public Relation 1997 12
発行 ■ 熊本県津奈木町役場 編集 ■ 企画課
TEL 0966-781311 熊本県津奈木町大字小津奈木2123 印刷 ■ 水俣旭印刷

Pichi² Interview

ぴちぴちインタビュー

にし ひら まさ よ
西平 仁代さん
(川内)
S52.12.22生 B型
津奈木保育園 勤務



- それでは仕事の話から聞かせて下さい
仁-1日1日が発見の連続です。先生方や子供達からも多くのことを学んでいます。まだまだ未熟者の私ですが、私なりに精一杯がんばっていかうと思っています。
- 趣味はなんですか？
仁-ラジオを聴いたり、小説、詩集を読むことです。
- 休日は何してますか？
仁-まずは掃除です。部屋がきれいになったら、本屋さんや、車でドライブへ行ったりしています。
- 理想の男性はどんなタイプ？
仁-何事も前向きに、一生懸命取り組む人が好きです。ジム・キャリーのように面白い人も楽しそうですね。
- ストレス解消法を教えてください
仁-何も考えず寝ることにしています。
- 町で一番好きな所は？
仁-千本桜のある海沿いの道
- 最後に町への要望をどうぞ
仁-利用しやすい色々な本のある図書館ができればいいと思います。
- どうもありがとうございました。

HELLO ★ CRAIG

こんにちはクレイグです vol.5

みなさん、こんにちは。もう随分みなさんに(記事を)書く機会がありませんでした。

他のALT (英語指導助手) に聞いたんですが、2年目は1年目より楽しく、時間が経つのもかなり早いということです。その通りでした。

ともかく、今私が心配しているのは学校の教材用設備です。津奈木中学校は、私が訪れたどの学校よりも教材が不足していると思います。

例えば、OHPや教室内の地図が備わっていません。大きな図書館もありません。充実した設備は教師と生徒のやる気を増大させるし、ひいてはテストの点数も伸びるということがアメリカの学校では証明されています。

住民の1人としてこの町の状況が変わってほしいものです。

クレイグ・忠・山本

Hello, everyone. It has been a long time since I have had the opportunity to write to you.

I was told by other ALT's that the second year will always be more fun and a lot faster. They were right.

Anyway, I have one concern at this time, school facilities. I have noticed, Tsunagi junior high school is lagging behind every school I have visited in Japan.

For example, no overhead projectors, and classrooms with maps and a bigger library. It has been proven in US schools that improving facilities, increases the moral of teachers and students, which in turn increases test scores.

As a community, I would like to see our situation change.

Thank you

Craig Tadashi Yamamoto



HOT

今月のホットな話題!!

TOPIC

町の人口と世帯数 (平成9年11月1日現在)

人口総数	5,937 (+8)
(男)	2,838 (+3)
(女)	3,099 (+5)
世帯数	1,898 (+2)



ひとりごつ

季節の変わり目は体調を崩しやすいものです。どこでもあったのか手足口病なる病気にかかってしまいました。なんでも幼年期にかかるウイルス性のものだそうで、成人してからのはめったにかからないそうです。心配しながらも笑っているみんなの顔が心の痛みも誘いました。ホント痛いの。トホホ (ARAKAWA)

ご寄附お礼 (敬称略)

◎ふれあい祭り'97
クロスカントリー賞品として
津奈木釣り船組合 様
ご寄附いただき、誠にありがとうございました。

ご芳志お礼 (敬称略)

地区名	世帯主	故人
中尾	農崎 政治	チキ
倉谷	的場 英光	善十
平国下	浜田 フサヲ	巳久馬

以上の方々から町社会福祉協議会へ香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

はがき絵コンクール 開催

年賀状を書くついでに、はがき絵を1枚書いてみませんか？
皆さんの力作を待っています。
■応募者/町内在住者
■テーマ/「夢」
あなたの夢や町の将来の夢などなど
■応募方法/はがきに絵を描き、表に住所・氏名・年齢・性別・電話番号・作品へのコメントを明記して下記まで送ってください。
■応募先/〒869-56
津奈木町大字小津奈木2123
「はがき絵」コンクール係
■応募締切/平成10年1月16日必着
■表彰/優秀賞 3点 (記念品)
(小学生以下・中高生・一般部門)
■主催/津奈木町活性化推進委員会
津奈木町青年団



1、地域による地域の ための地域づくり

私たちが「地域づくり」という言葉を頻りに耳にしはじめたのは、昭和63年に「ふるさと創生事業」がスタートした頃からではないでしょうか。

県の「日本一づくり運動」による地域おこし事業の推進に加え、「ふるさと創生事業」による地方自治体への一律一億円の交付は、さまざまな地域づくりの起爆剤となりました。

背景には、地域経済の停滞、深刻化する過疎化はもう一つの、高齢化・少子化に加え、水俣病問題のように地域の抱える課題がありました。

また、全国3300の地方自治体はそれぞれ固有の歴史や文化、産業を有しており、海、山、川など独自の自然環境を有しています。地域づくりにおいてはこれらを無視した画一的・中央集権的なシステムが機能しなくなったのも要因のひとつです。

こうして、地域の特性を活かした個性ある地域づくりは、自らの手で行っていくという、地域主導型の地域づくりが求められ、取り組まれてきました。

特★集 地域づくり

町に彫刻が 立ってる 秘密

別に、秘密にしているわけでもないのだが、町には12体の彫刻が立っている。昭和59年から「緑と彫刻のある町づくり」として取り組みをはじめ、現在に至っているのだが、昭和59年に生まれた子供達は今13歳になっている。当然である。もし、彫刻の立っている理由を誰からも聞かされていなければ、それは彼等にとって謎のままである。今一度、原点に戻り、再認識の意味も含めて、彫刻による町づくりへの取り組みを考えてみた。

2、町の取り組み、 町の方向性

魅力ある地域づくりは自らの手で行っていく地域主導・地方分権的な流れにより、全国でさまざまな地域づくりが行われ「地方の時代」と呼ばれるようになってきた。

町の「緑と彫刻のある町づくり」への取り組みも14年目を迎えて、町内には彫刻12体が設置され、絵画の所蔵も213点を数えます。

「緑と彫刻のある町づくり」は、水俣病問題を克服し地域の

再生を図り、魅力ある環境の創造をコンセプトに、文化行政を主体としたソフト的な考え方のもとに進められてきました。

私たちは、日常の中で美術品にふれることはほとんどありません。そこで、人為的に生活空間に彫刻を設置し、文化的な要素をそこにつくり出すことにより、毎日の暮らしの中では気づかなかった、すばらしい自然の風景を再発見することができ

ます。

また、自然と彫刻という相反する物が融合してつくり出す、

異なる世界、空間にふれることで、個性のある見方や、多様な価値観が生まれてきます。

こうした文化的雰囲気醸成は、ふるさとの魅力をつくり出し、都会へ出ていった人に、ふるさとを思い起こさせ、誇りに思ってもらうと共に、Uターン・イターンを促します。

また、町のイメージアップにより、地域の再生をアピールすること、観光振興の活性化につながり、人が訪れ、人との交流が起り、町の最重点目標である「住みたくなる町」を形成していくと信じています。

3、野外彫刻設置 の課題・問題点

野外彫刻は当然、町中に設置されるため、背景となる町の環境を無視して語ることができません。彫刻のある町づくりを行っている地方自治体も少なくありませんし、背景となる町並みとの関係が無視した安易な設置は「彫刻公害」という批判を受けているのも事実です。

このような問題は「どこにでも、少しでも彫刻があった方が

いい」といった考え方（たとえばコンクリールの入賞作品を買い上げて設置していくようなパターン）によくありがちです。

町づくりにおける彫刻（芸術作品）は単に数があって、目立ってほしいという、客寄せパンダ的な一過性のもので終わってしまうことが大事です。

町では、設置を行うプロセスを重視し、設置場所を前提として、その場所に本当にふさわしいものを慎重に検討してきました。

また逆に目立たなければいいというわけでもありません。作品としての個性や制作者のエネルギーが感じられる芸術性の高い本物でなければ、周辺環境に埋没してしまいます。

「町」と「彫刻」の微妙なバランスは、重要なポイントになっています。

4、主役は「彫刻」 でなく「人」である

美術館の場合、見たくない時は入館しなければよいのです

が、野外彫刻の場合は自然空間に設置されているため嫌でも目についてしまいます。このことは、町の特定多数のユーザー（住民・来町客・観光客など）に作品がどのような価値や意味を与えるのが重要になってきます。

また、その彫刻が何を意味するもので、そこになぜ存在しているのか、何を目的に設置されたのかを伝えることも必要です。いかにすれば、彫刻が主役ではなくて、受け手（鑑賞者）である「人」が主役であるということができます。

彫刻にふれることで町が魅力あるものに感じられるような空間の創造。

こうした町づくりは、西洋医学のペニシリンのような即効性はないかもしれませんが、東洋医学の漢方薬のように、徐々に時間をかけて身体に浸透していくと信じています。現に、人との接点を持つ機能（待ち合わせ場所、記念撮影の場所など）としての役割を少しづつですが持ち始めています。

彫刻のある 町づくりとは？

◆彫刻設置の歩み

- S59. 5 「若い女」（岩野勇三作）庁舎玄関に設置
- S59. 9 美術品取得基金条例制定
- S59. 11 「爽風」（岩野勇三作）曙橋に設置
- S61. 7 曙橋が建設省第1回「手づくり郷土賞」受賞
- S62. 10 「薫風」（岩野勇三作）津奈木大橋に設置
- S63. 11 「風ん子」（岩野勇三作）茜橋に設置
- H 1. 4 「那有」「はぐれっこ」（岩野勇三作）庁舎前に設置
- H 1. 4 「まつり」（岩野勇三作）温泉四季彩に設置
- H 3. 3 「ときの翔」（松尾光伸作）文化センター前に設置
- H 4. 3 「時のカブスール」（松尾光伸作）めがね橋公園（グリーンゲート内）に設置
- H 5. 3 「トルソ」（佐藤忠良作）津奈木駅に設置
- H 6. 10 「シャツブラウス」（笹戸千津子作）めがね橋公園（グリーンゲート内）に設置
- H 9. 3 「ひまわり」（佐藤忠良作）津南橋に設置

「町」と「人」と「彫刻」のつくり出す親密な関係、空間の創造は21世紀に向けて、今後進むられていきます。

平成9年度 熊本県芸術祭移動展

5日間の改善センター美術館

芸術の秋を迎え、今年も11月6日から10日までの5日間、改善センターが美術館へと早変わりして、第39回熊本県芸術祭、第23回移動展が開催されました。(県内3町村で実施)
今年展示された作品は、県の美術家連盟に所属される方々の力作42点で、抽象・具象さまざまに表現された油絵に、会場を訪れた人たちも目を奪われていました。
また、全般的に大きいサイズの作品が展示され、作品のエネルギーを間近に感じられる絵画展となっていました。



葦北郡 町村会長に 津奈木町長 就任



町長 西川 裕

11月5日に開かれた郡町村会議で、前市川郡町村会長(前田浦町長)が勇退されたのにもない、11月14日付けで津奈木町長が郡町村会長へ就任しました。

今年年末に入り事故の多発する時期になりました。
11月2日、水俣自動車学校で第3回目の高齢者交通安全教室が開かれ26名が参加しました。
この日は、交通標識の説明やビデオ鑑賞のほか、実際に自動車に乗り、スラロームやシグナルによる危険回避などの実技講習を行いました。
今年行われた同教室には、延べ125名の高齢者が参加し、

高齢者 交通安全教室

歳はとっても
ハンドルを
とられないために



福祉 スポーツ大会

いい汗、健康
いい感じ

町民の福祉の向上と、明るい町づくりを目指して、今年も10月26日、総合グラウンドで福祉スポーツ大会が開催されました。

毎年、社会福祉協議会主催で行われているもので、今年で第17回目。参加チームは、老人会、身体障害者(児)互助会、母子会、社協民協・町民課職員などで編成された全6チーム。
秋晴れの晴天のもと、ラムネの早飲み、たる転がし、ボール運びなど、17種目の競技が行われ、運動不足の解消と健康増進に一役買っていました。

みのりの秋、芸術の秋、スポーツの秋、食欲の秋、秋にも色々ありますが、秋のうたい文句をすべて盛り込んだ町の恒例イベント「ふれあい祭り'97」が今年も11月8日、9日の2日間、総合グラウンドをメイン会場に6会場で開催されました。

2日間とも、秋晴れのよい天気で絶好のイベント日和となりました。

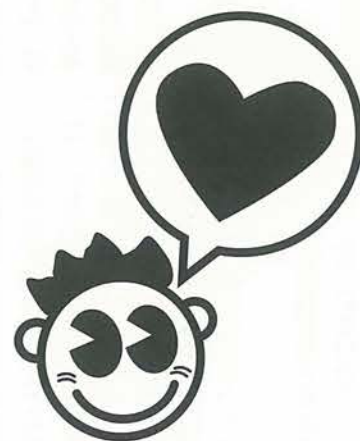
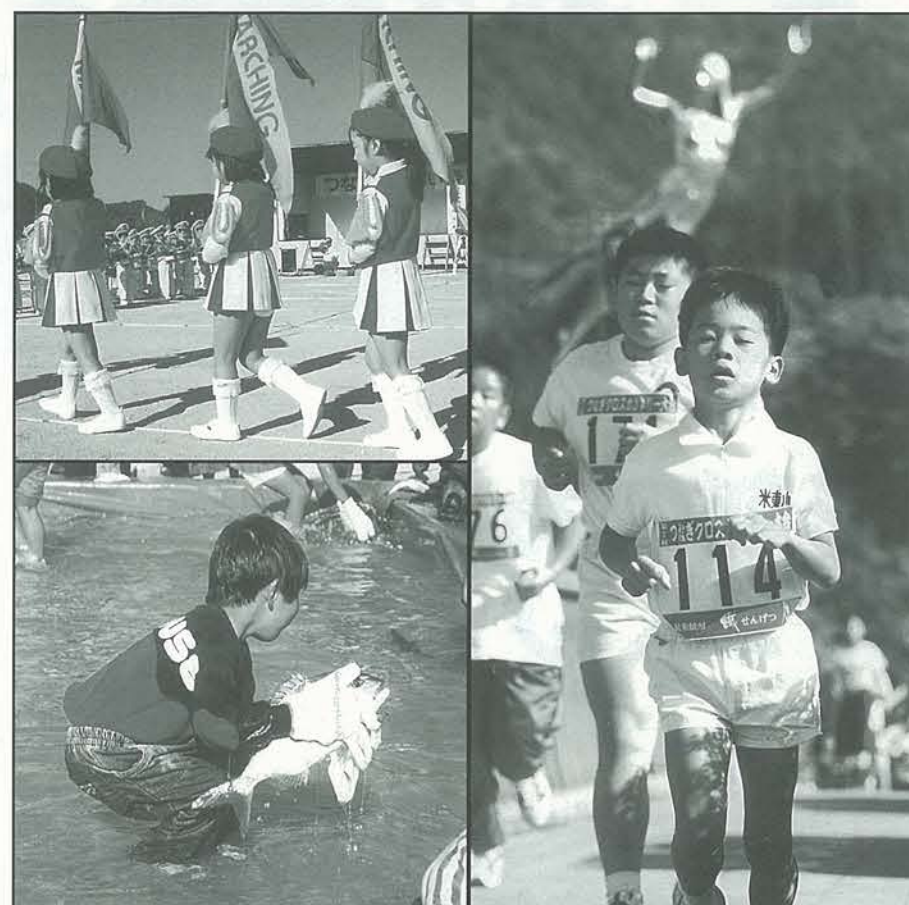
メイン会場の特設ステージでは保育園児の催しや舞鶴太鼓の演奏、マジック、歌謡ショーなどが行われ、訪れた人々の目を楽しませていました。

子供遊園地コーナーでは、新しくミニ4駆グランプリが行われ、子供達の山ができていました。好評の魚のつかみ取り大会にも約100人のちびっ子が参加し、マダイとの奮闘を楽しんでいました。

ふれあい祭りのメインイベントとなったクロスカントリー大会には約650名が選手として参加し、気持ちのいい汗を流していました。

また、ほかの各会場でもたくさんの催しが行われ、賑わいを見せていました。

今後もふれあいと親しみのあるイベントとして、より一層、成長することを期待しています。



人と人
心と心の
ふれあい祭り'97

■保育所入所者募集

平成10年度の保育所入所者を次のとおり募集します。

◆入所措置方針

保育所は、保育に欠ける児童を入所させる施設であるため、保護者が家庭において、その監護すべき児童の保護養育等が困難な家庭の児童について、入所措置基準に照らして入所を決定します。

◆募集定員

津奈木保育園 90名
津 南保育園 90名

◆入所資格

津奈木町に住所を有し、入所措置基準に該当する児童

◆入所申請受付期間

平成9年12月1日から
平成9年12月26日まで

◆入所手続き

町民課、津奈木保育園、津南保育園に備え付けの申請書用紙等に必要事項を記入のうえ町民課福祉係各保育園へ提出してください。

◆各保育園の主な事業

◎乳児保育（0歳より入園可）

◎土曜日の午後の保育

◎特別保育地域活動事業
（地域に密着した活動）

◆面接調査

日程等は1月号の広報紙に掲載予定です。

◆問い合わせ先

町民課福祉係（内線113）

■かかりつけ医

モデル事業

「かかりつけ医」モデル地区として県から委託を受け、次の事業を行います。

◆事業内容

住民の方々と、身近で信頼ができ、なんでも相談に対応できる、より良い医療を提供するため、携帯電話による医療相談を受付けます。

お気軽にお電話ください。

◆期間

平成9年9月30日から受付中

◆受付医師・電話番号

水俣地区 大塚頼昭
020-51185941

水俣地区 淵上寛治
020-51167573

津奈木地区 六車資博
020-5144694

芦北地区 森健一郎
020-5809593

田浦地区 百崎末雄
020-5843841

◆問い合わせ先

水俣市葦北郡医師会
0966(63)4138

■郵便局のお知らせ

12月15日から年賀ハガキの差し出し受付が始まりますが年末押し迫って出されますと元旦の配達に間に合わない恐れがあります。

早期の差し出しをお願いします。

なお、平成10年2月2日から郵便番号が7桁になります。本年差し出しの年賀ハガキにぜひ差出人の郵便番号の記入をお願いします。

◆郵便番号

千代 869-5601
津奈木 869-5602
岩城 869-5603
小津奈木 869-5604
福浦 869-5605

■特設人権相談所開設

生活権侵害や名誉侵害等の人権問題、その他借地、借家、金銭消費、損害賠償、遺言、相続登記、戸籍等の問題でお悩みの方はお気軽にご利用ください。

◆日時

平成9年12月10日（水）
午前10時から午後3時まで

◆場所

津奈木町役場1階和室

■ごぞんじですか？

検察審査会

交通事故、詐欺、おどしなどの犯罪の被害にあい、警察や検察庁に訴えたが、検察官がその事件を起訴してくれない。このような不満をお持ちの方は検察審査会にご相談ください。相談や申し立てについての費用は一切無料で、秘密は固く守られます。

検察審査会では、選挙権を有する一般国民の中から「くじ」で選ばれた11人の審査員が、検察官が事件を起訴しなかったことと善し悪しを審査します。

◆問い合わせ先

八代市西松江城町141
熊本地方裁判所八代支部内
八代検察審査会事務局
0965-322175

■がん検診の結果

先に実施しました肺・胃・子宮・乳がん検診の結果がわかりましたので、要精検者の方のみ通知を行っております。

通知のこなかった方は、今回の検診では異常が認められなかった方です。

また来年も受診ください。

■ファミリー

シンポジウム開催

児童福祉法制定50周年を記念して催を行います。

◆日時

平成9年12月14日（日）
午後1時～

◆場所

熊本市産業文化会館
7階大ホール

◆内容

◎記念講演
「子育てを楽しもう」
日本女子大学児童学科教授

◎シンポジウム
「今、子育てを考える」
（少子化時代を迎えて）

入場は無料です。会場には無料託児コーナーも設けております。多数ご来場ください。

◆問い合わせ先

県庁児童家庭課子育て支援班
096-3383111

■お詫び

広報11月号5ページの「総合順位」に誤りがありましたので訂正してお詫びいたします。

（誤）2位 日添 86点
（正）2位 倉谷 86点

NO? YES!! ライブ



11月15日（土）、文化センターでノー・イエス（メンバー4人：リーダー柳迫満）ライブが行われました。主催はノー・イエス後援会で、福岡で活躍中の、彼らの地元初ライブとあって、場内は若い熱気と熱い声援であふれていました。

また、当日は地元のアマチュアロックバンド（2バンド）も参加して会場を盛り上げました。

みんなの声を忘れずに、ビッグスターになって、帰ってきてくれることを期待しています。

■県

の児童劇キャラバン事業の一環として熊本だけの会主催による「人形と子どものつどい」が11月16日（日）、文化センターで行われました。

熊本だけの会は演劇を通じて児童文化、地方文化の向上と社会福祉に寄与することを目的に発足したもので、昭和28年からこうした活動を続けています。

当日は、人形劇「コンとボンぬいぐるみ人形劇「かっぱ」が行われ、会場を訪れた、たくさんの子ども達に、楽しい時間と夢を与えていました。

■固定資産税（土地）についてのお知らせ

平成10年度から 地籍調査後の新地籍 で課税されます

本町では、昭和56年から平成6年度までの14年間、全地区の地籍調査を行い、平成7年度までに新しい地目・地積での登記を行いました。

平成10年度から全地積の登記変更にもない、新地積での評価課税を実施します。

新地籍で土地の面積が変わった場合は、評価額にも影響しますので固定資産税額も変更されます。（広くなった土地の場合、評価額は上昇しますので、固定資産税も増額することになります。）

◆ご不明な点、質問等がありましたら役場税務課までお問い合わせください。

年末年始 ゴミ収集計画

町民課からのお知らせ

◆年末のゴミ収集計画

12月27日（土）・28日（日）は計画通り収集します。

12月29日（月）は収集しません。正午の持ち込みのみに限り受け付けます。

粗大ゴミは、12月28日（日）午前9時～午後3時に持ち込んでください。

個数・重量により有料となります。

分別や生ゴミの水切りを徹底しましょう。また、指定のゴミ袋以外は収集しませんので注意してください。

◆新年は、1月5日（月）から収集します。

◆年末のし尿くみ取りは混雑します。計画的に早めに申し込んでください。